

τίμιος. Ἐπάξια τιμητικός, worthy of honour, Ξενοφάνης 6.2
τ ἰ μ ι ο ν ἀνδρὶ λαχεῖν.

τιμωρεῖν. Τιμωρῶ, punish, Δημόκριτος 261 ἀδικουμένοισι
τ ι μ ω ρ ε ῖ ν κατὰ δύναντα χρῆ καὶ μὴ παρίεναι.

τιμωρία. Τιμωρία, punishment, Φιλόλαος 14.2 διὰ τινος τ ι -
μ ω ρ ί α ς ἅ ψυχὰ τῷ σώματι συνέζευκται.

τίσιν διδόναι. Πληρώνω/παρέχω ἐπανόρθωση, pay/give repa-
ration, Ἀναξίμανδρος 1 διδόναι γὰρ αὐτὰ δίκην καὶ τ ἰ σ ι ν
ἀλλήλοις τῆς ἀδικίας.

Τιτάν (τύπ. Τιτήν). Τιτάν, Titan, Ξενοφάνης 1.21 οὔτι μά-
χας διέπων Τι τ ή ν ω ν οὐδὲ Γιγάντων. || Ἐμπεδοκλῆς 38.4
γαῖά τε καὶ πόντος πολυκύμων ἦδ' ὕγρὸς ἀήρ Τι τ ἄ ν ἦδ' αἰθήρ
σφίγγων περὶ κύκλον ἅπαντα.

τοκάς. Γεννήτρα, womb, Ἐμπεδοκλῆς 67.1 ἐν γὰρ θερμοτέ-
ρῳ τ ο κ ἄ ς ἄρρενος ἔπλετο γαστήρ(?).

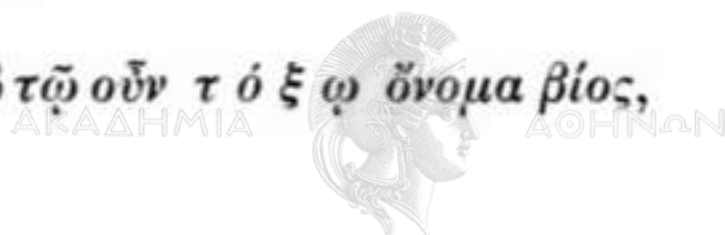
τοκεών. Γονιός, parent, Ἡράκλειτος 74 παῖδας τ ο κ ε ῶ -
ν ω ν.

τόκος (συνών. γέννα, γενετή, γέννησις). Τοκετός/γέννα, deli-
very/birth, Παρμενίδης 12.4 πάντα γὰρ <ῆ> στυγεροῖο τ ό κ ο ν
καὶ μίξις ἄρχει.

τόλμα. Τόλμη/πρωτοβουλία, prowess/initiative, Πυθαγό-
ρειοι 22 (DK I 456,36) ὅταν γὰρ ἐν τῷδὲ μὲν τῷ μέρει δόξα καὶ
<τ ό λ μ α, ἐν τῷδὲ δὲ> καιρὸς αὐτοῖς ᾗ Δημόκριτος 269 τ ό λ -
μ α προήξιος ἀρχή, τύχη δὲ τέλος κυρίη.

τολμᾶν. Ἀποτολμῶ/προθυμοποιοῦμαι, dare/be willing, Δη-
μόκριτος 255.2 ὅταν οἱ δυνάμενοι τοῖς μὴ ἔχουσι καὶ προτελεῖν
τ ο λ μ έ ω σ ι καὶ ὑπουργεῖν καὶ χαρίζεσθαι.

τόξον. Τόξο, bow, Ἡράκλειτος 48 τῷ οὖν τ ό ξ ῳ ὄνομα βίος,



ἔργον δὲ θάνατος 51 παλίντροπος ἀρμονίη ὁκωσπερ τ ό ξ ο υ καὶ λύρης.

Τοξότης. Ὁ (ἀστερισμός) Τοξότης, Archer, Δημόκριτος 14 (DK II 145,8) *Τ ο ξ ό τ η*.

τόπος 1. Τόπος/ὀρισμένος χώρος, place/designated space, Παρμενίδης 8.41 καὶ τ ό π ο ν ἀλλάσσειν διά τε χροά φανὸν ἀμείβειν Ζήνων 4 τὸ κινούμενον οὐτ' ἐν ᾧ ἔστι τ ό π ω κινεῖται οὐτ' ἐν ᾧ μὴ ἔστι. || Δημόκριτος 164.10 αἱ μὲν ἐπιμήκεις ψηφίδες εἰς τὸν αὐτὸν τ ό π ο ν ταῖς ἐπιμήκεσιν ὠθοῦνται **2.** Τόπος/περιοχή, region, Μενέστωρ 4 διὰ τὴν ψυχρότητα τοῦ τ ό π ο ν **3.** Τόπος/σημεῖο (τοῦ σώματος), part (of the body), Διογένης 6.49 τὸ δ' αἷμα τὸ μὲν παχύτατον ὑπὸ τῶν σαρκωδῶν ἐκπίνεται· ὑπερβάλλον δὲ εἰς τοὺς τ ό π ο υ ς τούτους ... ἀφρωδες γίνεται **4.** Χῶρος/διάστημα, space, Ἀρχύτας 1.53 τὸ γὰρ αὐτὸ πνεῦμα διὰ μὲν τῷ μακρῷ τ ό π ω ἀσθενὲς ἐκφέρεται.

τορῶς. Βέβαια/ξεκάθαρα, surely/clearly, Ἐμπεδοκλῆς 23.11 ἀλλὰ τ ο ρ ῶ ς ταῦτ' ἴσθι.

τράνωμα. Σαφὲς αἶσθημα, clear sense, Ἐμπεδοκλῆς 3.11 ὑπὲρ τ ρ α ν ῶ μ α τ α γλώσσης.

τράχηλος. Τράχηλος, neck, Διογένης 6.31 ἔστι δ' ἑτέρα φλὲψ ἐν τῷ τ ρ α χ ή λ ω παρὰ τὴν μεγάλην ἐκατέρωθεν, ἐλάττων ἐκείνης ὀλίγον.

τραχύτης. Τραχύτης, roughness, Δημόκριτος 155.5 πολλάς ἀποχαράξεις λαμβάνοντα βαθμοειδεῖς καὶ τ ρ α χ ύ τ η τ α ς.

τρεῖς (τύπ. τρεῖς). Τρεῖς, three, Φιλόλαος 6.22 δι' ὀξειᾶν δὲ τ ρ ί α ἐπόγδοα καὶ δέσεις Δημόκριτος 2 γίνεται δὲ ἐκ τοῦ φρονεῖν τ ρ ί α ταῦτα Ἀρχύτας 2.1 μέσαι δέ ἐντι τ ρ ῖ ς τᾱ μουσικᾱ.

τρέφειν. Τρέφω/ἀνατρέφω, nourish/rear, Δημόκριτος 278.6 τ ρ έ φ ε ι ἕκαστον ὡς δύναται. || **τρέφεσθαι 1.** Τρέφομαι/ἀντλῶ, be nourished/draw upon, Ἡράκλειτος 114.3 τ ρ έ φ ο ν τ α ι γὰρ

